LACHINE

Fondation de l'Hôpital de Lachine

Membre de la Fondation du CUSM Lachine Hospital Foundation

A Member of the MUHC Foundation

24

Rapport annuel

25

Bâtir un avenir plus sain



Table des matières



Messages de nos dirigeants	03	Événement signature	1
Nos coprésidents de campagne	05	Dans la communauté	12
Sommaire de gestion	06	Tableau d'honneur	14
Histoires d'impact	08	Nos commanditaires	16

Ensemble, nous bâtissons un hôpital pour l'avenir.

En faisant le bilan de l'année écoulée, un sentiment de gratitude et de fierté nous envahit pour tout ce que nous avons accompli ensemble. Votre générosité a exercé une influence considérable sur l'Hôpital de Lachine. Elle nous a permis de réaliser des percées incroyables en matière de soins pour notre communauté.

Grâce à votre soutien, nous avons recueilli 4,8 millions de dollars pour la campagne Osez rêver : Hôpital de Lachine. Une réalisation sans précédent qui nous rapproche de notre vision de soins de classe mondiale pour toutes et tous. Cette étape n'est qu'un début et l'avenir que nous bâtissons ensemble nous remplit d'espoir. En parcourant les pages de ce rapport, vous découvrirez de quelle manière inspirante votre participation contribue à réécrire l'histoire des soins de santé à Lachine et dans l'Ouest-de-l'Île.

Tous les progrès que nous avons réalisés, depuis l'ouverture de notre unité de soins intermédiaires (USI) jusqu'à la construction en cours de cinq nouvelles salles d'opération à la pointe de la technologie, sont le résultat direct de votre confiance en notre mission. Votre engagement compte énormément, car il rend possible l'amélioration continue des soins, l'investissement dans des technologies de pointe, et il augmente la capacité de la Fondation de l'Hôpital de Lachine à répondre aux besoins de notre communauté en pleine croissance.

L'ouverture de la nouvelle aile prévue en 2026 marque seulement le début de ce que nous accomplirons ensemble. Nous y sommes presque, et notre gratitude de vous savoir à nos côtés est immense. Toutes nos réalisations de ces dernières années vous seront bientôt dévoilées.

Ensemble, nous continuerons à repousser les limites de l'excellence, à accroître la qualité des soins et à veiller à ce que l'Hôpital de Lachine demeure un endroit où chaque patient se sent considéré et entouré.

Merci de faire partie intégrante de cette aventure.

Marie-Hėlène Laramėe

Présidente-directrice générale de la Fondation du CUSM

Jacques Filion

Varfus Flun

Président du conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital de Lachine

Mot de remerciement de la part de l'Hôpital de Lachine

Au regard de l'année 2024-2025, nous avons énormément de reconnaissance pour les avancées extraordinaires que nous avons réalisées ensemble, grâce à l'engagement sans faille de notre communauté. La campagne Osez rêver: Hôpital de Lachine continue de prendre de l'ampleur, et nous tenons à remercier chacune et chacun d'entre vous pour le rôle essentiel que vous jouez dans cette aventure. Votre soutien va au-delà d'une contribution financière: il témoigne d'un engagement commun à offrir des soins de santé exceptionnels à la population de l'Ouest-de-l'Île et au-delà.

Cette année, nos efforts de modernisation ont connu des avancées importantes. Que ce soit en matière d'équipements médicaux de pointe ou de création d'espaces plus accueillants pour nos patients, l'objectif est de créer un environnement où les professionnels de la santé peuvent exceller et où les patients reçoivent des soins de qualité à proximité de chez eux. Vos dons transforment l'Hôpital de Lachine en un établissement qui répondra aux besoins de notre communauté pour les générations à venir.

Le partenariat que nous avons établi avec vous nous encourage à aller de l'avant. Le projet de modernisation et d'embellissement de l'Hôpital de Lachine est déjà bien avancé, et nous avons hâte de découvrir ce que nous accomplirons ensemble au cours des prochaines années. Grâce à votre soutien continu, nous bâtirons sur les bases solides que nous avons établies et prendrons des mesures audacieuses pour assurer un avenir encore plus prometteur aux soins de santé dans notre communauté.

Merci de croire en l'avenir de l'Hôpital de Lachine, merci de votre générosité.

Cordialement,

Elluatry

Lucie Opatrny, MD, M. Sc., MHCM, FRCPC

Présidente-directrice générale du CUSM

Peter Kruyt

Président du Conseil d'administration d'établissement-CUSM

Un grand merci de la part des coprésidentes et coprésidents de notre campagne



En tant que coprésidentes et coprésidents de la campagne Osez rêver : Hôpital de Lachine, nous avons une profonde gratitude pour cette autre année couronnée de succès à l'Hôpital de Lachine. Pour beaucoup d'entre vous, soutenir l'Hôpital de Lachine est un engagement personnel. Ce moment est donc d'autant plus précieux que nous entrons dans une nouvelle ère pour cet hôpital cher à nos cœurs. Cette transformation correspond à notre vision commune et audacieuse de l'avenir des soins de santé dans l'Ouest-de-l'Île.

Nous avons déjà réalisé des progrès remarquables dans l'amélioration des capacités de l'hôpital, qu'il s'agisse de moderniser les équipements essentiels ou d'offrir des soins attentionnés et centrés sur le patient. Notre objectif reste clair : assurer le confort et le bien-être de chaque patient qui franchit les portes de l'hôpital et offrir à tous les membres de notre communauté l'accès à des soins de calibre mondial.

L'ouverture de la nouvelle aile prévue en 2026 marque un tournant important dans notre histoire. Le travail n'est pas encore terminé, mais grâce à votre soutien renouvelé, nous croyons fermement que nous atteindrons nos objectifs et rehausserons la norme en matière de soins. Ensemble, nous posons les bases d'un avenir en meilleure santé et plus radieux pour chaque patient qui fait confiance à l'Hôpital de Lachine.

Les progrès accomplis sont le résultat direct de votre générosité et de votre soutien indéfectible. C'est un honneur de faire partie d'une communauté de créatrices et de créateurs aussi inspirante, qui participent activement à la définition de l'avenir des soins de santé pour toutes et tous.

Merci de croire en notre mission. C'est avec une grande fierté que nous vous accueillons à bord et nous espérons remporter de nombreux autres succès en votre compagnie.

Avec toute notre gratitude,

Hélène V. Gagnon

Cheffe de la direction du Capital humain et du Développement durable, CAE inc.

Peter Pomponio

Propriétaire, Président Assante Dorval

Maja Vodanovic

Mairesse de Lachine

Francois Vaqué

Directeur, Navigator Ltd

Hôpital de Lachine: La rencontre entre des soins de calibre mondial et la communauté

La Fondation de l'Hôpital de Lachine, en partenariat avec la Fondation du CUSM, mène la campagne Osez rêver: Hôpital de Lachine dont l'objectif est d'offrir des soins de santé de calibre mondial dans l'Ouest-de-l'Île. Notre réflexion sur l'année 2024-2025 s'accompagne aussi du début d'une nouvelle étape prometteuse pour les soins de santé, avec l'achèvement imminent de la nouvelle aile de notre hôpital. Cette nouvelle aile entièrement équipée ouvrira ses portes au public en 2026. Nous avons hâte de vous présenter le fruit de notre travail.

Ce n'est que le début de ce que nous accomplirons ensemble à mesure que nous bâtissons un hôpital pour l'avenir. Des générations de Québécoises et de Québécois recevront des soins dans un nouvel Hôpital de Lachine rénové, entièrement modernisé et équipé des toutes dernières technologies de pointe, qui viendront compléter son approche axée sur les personnes.

INSPIRER LE PROGRÈS Célébrer les avancées

En parcourant les pages de ce rapport, vous constaterez à quel point nous approchons de la concrétisation de notre grand rêve pour Lachine. Les cinq salles d'opération ultramodernes actuellement en construction serviront notamment pour l'ophtalmologie, l'orthopédie, la chirurgie plastique et la chirurgie bariatrique. L'Hôpital de Lachine deviendra ainsi un chef de file en matière de chirurgie. Grâce à votre soutien, des outils pédagogiques audiovisuels sont également mis en place pour former la prochaine génération de chirurgiennes et de chirurgiens.

À l'hiver 2025, la première unité de soins intermédiaires a été inaugurée. Elle sera transférée dans la nouvelle aile en 2026. Cette unité de cinq lits offre des soins spécialisés aux patients qui nécessitent plus d'attention, mais pas de soins intensifs. Cet agrandissement permet de traiter davantage de patients localement. Vos dons financent aussi une salle d'urgence entièrement équipée, une unité moderne de soins palliatifs et des chambres individuelles conçues pour offrir confort, sécurité et accessibilité aux patients.

Notre mission est simple : offrir des soins exceptionnels de proximité. Nous bâtissons l'avenir de l'Hôpital de Lachine en restant fidèles à nos valeurs fondamentales : la compassion, les soins centrés sur le patient et la communauté.

Merci de croire en notre mission. Nous n'aurions jamais pu accomplir tout cela sans vous.

4,8 M\$ ~~

CAMPAGNE ACTUELLE

3,3 M\$

RECUEILLIS

2038

DONS

1453

DONATEURS



Une nouvelle ère d'expertise chirurgicale à l'Hôpital de Lachine

« Grâce à votre générosité, nous avons acquis des équipements et des instruments essentiels qui améliorent considérablement la qualité et l'efficacité de nos soins. »

- Julie Marcil, infirmière gestionnaire, salle d'opération

Les dons versés à la Fondation de l'Hôpital de Lachine ont permis d'améliorer considérablement les capacités chirurgicales de l'hôpital. Les soins prodigués aux patients et l'efficacité de notre système de santé s'en sont trouvés améliorés. Le service d'ophtalmologie a presque triplé le nombre d'implants cornéens réalisés grâce à l'acquisition d'équipements de pointe, offrant ainsi à davantage de patients la possibilité de retrouver la vue. L'année dernière, l'équipe a réalisé 34 interventions. Cette année, le nombre devrait plus que doubler, pour atteindre environ 80!

L'Hôpital de Lachine joue également un rôle important dans la réduction des temps d'attente à travers le Québec. En effet, l'investissement dans notre service de chirurgie libère des places pour des interventions plus complexes au CUSM et dans d'autres centres de soins spécialisés. Ainsi, les listes d'attente pour les interventions chirurgicales dans la province sont moins longues.

En plus de servir les intérêts des patients, les ressources supplémentaires de l'hôpital soutiennent également la formation médicale. Le département d'ophtalmologie et des sciences de la vision de l'Université McGill, l'un des chefs de file du pays dans ce domaine, utilise les installations bien équipées de Lachine pour former la prochaine génération de spécialistes. Il assure ainsi des soins et un enseignement de grande qualité.

Ces améliorations sont possibles grâce à vous : chaque dollar donné représente la différence entre des soins ordinaires et des soins d'excellence. Ensemble, nous transformons les soins aux patients, réduisons les temps d'attente et faisons progresser l'enseignement médical à l'Hôpital de Lachine!

Soins palliatifs à l'Hôpital de Lachine

En 2024-2025, les dons ont financé des services essentiels, comme la musicothérapie et la massothérapie. Ces services enrichissent véritablement la vie des patients qui reçoivent des soins de fin de vie à l'Hôpital de Lachine.

Sous la direction de la Dre Geneviève Chaput, l'unité de soins palliatifs de l'Hôpital de Lachine se consacre aux soins empreints de compassion et axés sur la personne. Ces soins procurent dignité et qualité de vie aux patients à tous les stades d'une maladie grave. Le programme intègre les soins médicaux à des thérapies holistiques, qui non seulement traitent les symptômes physiques, mais aussi le bien-être émotionnel et spirituel. Ces services apportent du réconfort, diminuent le stress et favorisent les liens sociaux dans les moments les plus difficiles de la vie.



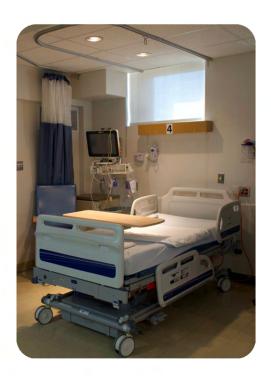
Grâce à votre générosité, nous pouvons continuer à offrir ces soins essentiels aux patients les plus vulnérables, et ce, au cœur même de l'Ouest-de-l'Île. Ensemble, nous améliorons considérablement la vie de celles et ceux qui en ont le plus besoin. Merci de vous soucier de notre communauté.

- « Les dons versés à la Fondation de l'Hôpital de Lachine nous permettent d'offrir des soins qui respectent véritablement la personne dans son ensemble. Nous vous en remercions sincèrement. »
- Dre Geneviève Chaput, cheffe, services des soins de soutien et soins palliatifs

L'Hôpital de Lachine inaugure sa première unité de soins intermédiaires

En mars 2025, l'Hôpital de Lachine a franchi une étape importante avec l'ouverture officielle de sa première unité de soins intermédiaires (USI). Cette unité de cinq lits offre des soins spécialisés aux patients qui nécessitent une attention plus soutenue, mais pas de soins intensifs. L'USI met en évidence l'augmentation importante de la capacité de l'hôpital à traiter les patients localement tout en améliorant la qualité des soins accessibles à la population.

La planification de l'USI a débuté au printemps 2024. Une unité temporaire a vu le jour au rez-de-chaussée en janvier 2025. Désormais située au cinquième étage, cette nouvelle installation répond directement au besoin croissant de soins spécialisés. Elle réduit le nombre de transferts entre hôpitaux et permet à l'Hôpital de Lachine de prendre en charge davantage de patients sur place.



La réussite de ce projet démontre l'engagement du personnel et des médecins de l'hôpital, ainsi que le soutien continu des donatrices et donateurs de la Fondation de l'Hôpital de Lachine.

- « L'USI marque le début d'une nouvelle ère en matière de soins de santé pour l'Ouest-de-l'Île et Lachine. Avec l'ouverture de la nouvelle unité, nous constatons déjà une importante diminution des transferts entre hôpitaux, et la situation ne peut que s'améliorer. »
- Myriam Ménard, directrice adjointe de l'Hôpital de Lachine et du CHSLD Camille-Lefebvre



Dans les coulisses du service des urgences de l'Hôpital de Lachine

L'Hôpital de Lachine conjugue la convivialité communautaire et des soins de calibre mondial, en particulier dans son service des urgences. Ce dernier est actuellement hébergé dans des locaux temporaires en attendant l'achèvement des nouveaux locaux ultramodernes. Ce changement majeur est rendu possible grâce à vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Lachine. En effet, les urgentistes de l'Hôpital de Lachine disposent désormais des ressources de pointe nécessaires pour affronter n'importe quelle situation, en tout temps.

Dans ce contexte très exigeant, l'équipe du service des urgences doit s'adapter rapidement pour sauver des vies. La flexibilité et une collaboration sans faille sont essentielles, car le personnel sort de ses fonctions habituelles pour s'assurer que chaque patient reçoit le traitement dont il a besoin dans des situations imprévisibles.

Les nouveaux locaux du service des urgences offriront davantage d'espace, un équipement plus performant et des zones spécialisées pour différents types de soins, aidant ainsi le personnel à maintenir son niveau élevé de soins. À l'Hôpital de Lachine, le traitement des pathologies n'est pas la seule priorité : les patients sont pris en charge dans leur intégralité, avec compassion et respect.

- « Le nouvel espace va être remarquable, non seulement dans la façon dont nous prenons soin des patients, mais aussi dans notre façon de travailler en équipe. On reçoit un soutien qui nous permet d'avoir une plus grande présence auprès de nos patients. »
- Stéphanie Rose Di Nunzio, infirmière gestionnaire du service des urgences de l'Hôpital de Lachine

Gala 2025 de la Fondation de l'Hôpital de Lachine

Le gala de la Fondation de l'Hôpital de Lachine a permis de recueillir la somme de 406 500 \$. Cette somme servira à soutenir la campagne Osez rêver : Hôpital de Lachine, un partenariat entre la Fondation de l'Hôpital de Lachine et la Fondation du CUSM. Cette campagne de 5 millions de dollars a pour objectif l'achat d'équipements médicaux de pointe et la modernisation de certaines parties stratégiques de l'Hôpital de Lachine. La communauté de l'Ouest-de-l'Île continuera ainsi de bénéficier de soins exceptionnels pendant de nombreuses années.

Le 14 avril 2025, à l'hôtel Marriott Terminal Aéroport de Montréal, le gala a réuni une communauté de supportrices et de supporteurs dévoués à l'amélioration des soins de santé dans l'Ouest-de-l'Île. Les fonds recueillis permettront à l'Hôpital de Lachine d'offrir des soins de classe mondiale. Grâce à ce soutien, l'hôpital disposera désormais d'un service des urgences entièrement équipé, de salles d'opération modernes et de chambres de soins palliatifs et d'hospitalisation rénovées. Ces transformations améliorent considérablement le confort, la sécurité et l'expérience des patients en général.

« Notre campagne Osez rêver : Hôpital de Lachine ne vise pas seulement la construction d'un nouvel établissement, mais aussi la création d'un environnement propice au bien-être, aux soins et au soutien de chaque patient. Un lieu unique qui réunit communauté et compassion pour que tous nos proches reçoivent les soins qu'ils méritent », explique Marie-Hélène Laramée, présidente-directrice générale de la Fondation du CUSM.









Café Jasette

Une fois par mois, Danielle Carter, présidente du comité des résidentes et résidents du Pavillon Camille-Lefebvre, fait la joie de la communauté avec ses prestations musicales au Café Jasette de l'Hôpital de Lachine. Ces séances animées deviennent rapidement une occasion de taper du pied, de chanter et de danser, laissant les résidentes et résidents souriants longtemps après que la musique s'est arrêtée. Un grand merci à Danielle et à l'équipe des loisirs et des activités récréatives pour ce rendez-vous mensuel devenu une tradition très appréciée.

Lors du gala de la Fondation de l'Hôpital de Lachine, Danielle a reçu le prix E. Noel Spinelli. Le prix E. Noël Spinelli de la Fondation de l'Hôpital de Lachine est désormais remis chaque année à un membre du personnel, un médecin ou un bénévole de l'Hôpital ou de sa Fondation, en reconnaissance de son engagement communautaire et philanthropique.

Cette importante reconnaissance est rendue possible grâce au soutien de la famille Spinelli. Depuis des générations, la famille Spinelli soutient notre Fondation et nous aide à rendre hommage à celles et ceux qui se surpassent pour améliorer la vie de notre communauté en milieu hospitalier. Nous remercions Mathieu Spinelli et sa famille pour le soutien et la générosité dont ils continuent de faire preuve.

Hommage à nos héros de l'hôpital

À l'occasion de cette rétrospective, nous rendons hommage aux nombreux héros qui ont été proposés par des patients et des membres d'une communauté reconnaissante. Des chirurgiennes et chirurgiens, qui sauvent des vies, aux infirmières et infirmiers, qui offrent réconfort et conseils, en passant par le personnel d'entretien, qui égaye le quotidien des patients, le programme Héros de l'hôpital met en avant le rôle essentiel que peuvent jouer les petits gestes d'attention.

À notre incroyable communauté: merci de reconnaître et de soutenir les professionnels de la santé qui se consacrent chaque jour à améliorer la vie des autres. Vos témoignages nous aident à honorer leur engagement et à encourager l'excellence en matière de soins.



Héroïne de l'hôpital à l'honneur : Mariela Gatej

Parmi les nombreux héros de l'hôpital de Lachine figure Mariela Gatej, une infirmière engagée qui a été récompensée pour son dévouement exceptionnel. Le soutien extraordinaire de Mariela a été mis en évidence par Mme Mundle Pomerleau qui, en signe de gratitude pour les soins palliatifs exceptionnels prodigués à son conjoint, a fait un généreux don au programme Héros de l'hôpital au nom de Mariela. Ce geste généreux était une façon de remercier Mariela pour la chaleur et le réconfort qu'elle lui avait apportés pendant une période difficile.

Le programme Héros de l'hôpital rend hommage au personnel, aux médecins et aux bénévoles qui jouent un rôle important dans la vie des patients et de leurs familles. Les dons versés au programme soutiennent directement l'Hôpital de Lachine et ses projets en cours. Les personnes choisies reçoivent une épinglette qu'elles peuvent porter fièrement.



Mission sociale de l'Hôpital de Lachine : une année de générosité et de bienveillance

Pendant la période des fêtes, une collaboration spéciale entre la Fondation de l'Hôpital de Lachine et les services sociaux de l'Hôpital de Lachine a offert un soutien indispensable aux patients et aux familles en difficulté. Notre fondation a fourni des paniers cadeaux remplis de denrées alimentaires, de cartes-cadeaux, de vêtements et bien plus encore à 27 familles, dont 14 originaires de Lachine. Ce projet a recueilli 4000 \$ et 60 grands sacs de vêtements. Les dons contribuent aussi à lutter contre la solitude et apportent du réconfort à celles et ceux qui en ont besoin, en veillant à ce que personne ne soit oublié pour les fêtes.

Votre générosité vient en aide aux personnes âgées du Pavillon Camille-Lefebyre

Un généreux don de 25000 \$ provenant d'une famille reconnaissante a apporté de grands changements au Pavillon Camille-Lefebvre de l'Hôpital de Lachine. Ce don a financé l'achat d'une civière spécialisée pour la douche, un élément essentiel des soins aux patients âgés et à mobilité réduite. Grâce à la générosité de nos donateurs, la Fondation a également financé l'embellissement du jardin, favorisant les soins holistiques et le bien-être.



La Fondation de l'Hôpital de Lachine joue aussi un rôle essentiel en apportant son soutien pendant diverses fêtes, en veillant à ce que les résidentes et résidents reçoivent des cadeaux attentionnés, tels que des chaussettes pour la fête des Pères et autres articles appréciés. Ces activités soulignent l'importance des soins qui vont au-delà de la médecine. L'Hôpital de Lachine s'engage à offrir des soins aux patients empreints de compassion et qui respectent leur dignité.

Merci de rendre cela possible!

Tableau d'honneur 2024-2025



Le tableau d'honneur énumère les personnes, les entreprises et les fondations qui ont fait des dons exemplaires en 2024-2025.

Influenceurs (100 000 \$ et plus)

Molson Foundation Tino and Carmela Carrara Family Foundation

Conseil du Président (10 000 \$ à 99 999 \$)

Atelier et développements AP Inc.

Guillevin International Inc.

Dan Noseworthy

Pierre-Philippe Liboiron

E4C Metro inc.

Fondation Caroline Durand Veronica Percy

Fondation Mirella & Lino Saputo Power Corporation du Canada

Hélène V. Gagnon Céline Sabourin

Société des Fondateurs (1000 \$ à 9 999 \$)

Anciens De Dorval - Ligue Des Luc Fafard Geneviève Levac Gentlemen Hockeyeurs Richard Fahey Lena Mardelli Jacques Filion Émile Bassila Sara McKenna Lynn Bergevin **Fondation Robert Desforges** John Morin Denise Blondin Henry Robert Franks Jacques Nolin Vera Osidacz Bureau Médical Hôpital St-Joseph Louise Gagné Étienne Primeau Dr. Serge Carrier Rod Hayes Louise Rondeau Danielle Carter Carole-Anne Hojnik

Peter R. Carter Joan F. Ivory Fondation Sibylla Hesse

Cité de Dorval Gemma Keroack François Vaqué

Fernanda Civitella Eileen Koncewicz Ville de Montréal - Service des

Club Optimiste Lachine Inc. Les Urologues Associés De Mcgill finances

Micheline Di Lallo Therrien Claude & Lise Lesage John Weale

Cercle des Gouverneurs (250 \$ à 999 \$)

Saul S. Abracen & Family Foundation Mary Parker Hand Hong Thi Nguyen Gordon Hanna **Docteur Paul Normand** Jean Adam Robert Alain Ralph D. Harewood Vera Nowostawsky Claudette Belisle Diane Harkness Lambert George Panciuk

Arthur Himbeault

Guillaume Bergeron-Miron Marielle Dulude Parent Jacques Bernier Karl Hirtle Paul Peltola Suzanne Bisaillon Manuel Perrier Dr. John Hooper Yolande Perrier **Bernard Blanchet** So Kuen Hum Chantale Bourdeau Institute For Christian Communities Yvonne Peters Luc Brouillard Jacques Internoscia Gilles Pigeon Dr. Alan Brox Yves Jeanson **Anouk Ptito** Henri Brun Dr. Maral Kanadiian Peter Pomponio Liliane Busby Docteure Adeline Khadoury Jason Prevost Julie Proulx Sylvie Cadieux Ana Koronic Sophie Canobio Stefan Koziol Denise Richard

Marc-Antoine Carrier Rémi La Haye François Rochefort Louise Chalmers Denis Labelle Micheline Rouleau Dr. Peter Chan Marcel Labine Dr. M. Ram Sairam Docteure Genevieve Chaput

Docteure Fahimy Saoud Paul Charlebois Ronald Ladouceur André Schinck Louis A. Corriveau Liette Laflamme Kearney **Guy Sicotte** Normand Coulombe Jean-Pierre Lafortune Reinhard Sprogis

André Lacroix

Julie & Julius Csisztu Micheline Landry Birgit Steiner Kevin Custodio Hélène Daoust Langevin Gylane St-Georges André Danis Marc L'Anglais Robert Sullivan

Luc Daudelin Mark Lazar Michel P. Synnott Claude Dauphin Sylvie Lefebvre Marisa Testa Marianne Degen Francine Legault Catherine Thibault **Robert Desforges** Zhi Chao Li Normand Thibodeau

Philippe Dewitt Dr. Andrei Liveanu Marc Tranquille Jean-Guy Domon Elias Loisos Huguette Tremblay Legault

Jacinthe Dorais Michael Luliani Paul Trudeau Frédéric Dubé Qué Binh Luu Hoi Yen Tsang Anthony Dugdale Isabelle Mann Pierre Vezina Steven Fauteux Julie Marcil Bunnith Vy Santo Ferraiuolo Dr. Errol B. Marliss Qianqian Wang Geneviève Filion Frank S. Watson Johanna Marostenmaki Lucille Gauthier Ginette Maynard Joan Webb Marilyn Gollan Carol McGlogan Rainer Wellige

Erik Gravelle Janet McLean Henry Wong **JohnGray** Tom McOwen Docteure Pavlina Youhnovska Dr. Harold Green Dr. Gabriel Minz Docteur Mario Zummo

Céline Grenier Ali Reza Latifpour Moozar Christian Grenier Jean-Jacques Nattiez

Merci à nos commanditaires



Aéroports de Montréal inc.

Aldo Construction

Arium Design

Arrondissement de Lachine

Banque Toronto Dominion

bioMérieux Canada Inc.

BLG

Bureau Médical Hôpital St-Joseph

Caisse Desjardins de Lachine

Centre universitaire santé McGill

Departement Urologie

Charex Inc.

Cité de Dorval

Citoyen relations SEC

Departement Ophtalmologie

Desdowd Inc.

Dubo Electrique

Ellipfra (9436-8669 Québec Inc.)

Execaire

Frank Lyman Design

GDI

Groupe Axor Inc.

Groupe Harden

Groupe Mackay

Industrielle Alliance, Assurances et

Services Financiers Inc.

Le Solano

Leviton Canada Ltée

Lumen

Marché J.E.V. Inc. (IGA Extra)

Nedco

Pharmaprix Jardins Dorval

Pharmaprix Karine Arpin

Pharmaprix Picard-Dubuc

Raymond Chabot Grant Thornton

Rona-Lachine

SIR Solutions

Sollio Groupe Coopératif

Spinelli



Fondation de l'Hôpital de Lachine Membre de la Fondation du CUSM

Lachine Hospital FoundationA Member of the
MUHC Foundation

fondationhopitallachine.ca

514-637-2351, 77333

☑ fondation.chl@muhc.mcgill.ca

© 650, 16e Avenue Lachine (Québec), H8S 3N5